

THE CONFEDERATED TRIBES LANGUAGE LESSON

Manners and Safety of the Home



Keep cleaning supplies safely put away.



Yes, keep out of reach from the children.



Germs will stick on many different things.



That's why it is important to always wash your hands with soap.

Sahaptin



With regard to germs, be considerate of others; when you cough or sneeze, cover your mouth with a hanky or tissue.



Yes, we shouldn't be careless when it come to germs and always have a tissue and handkerchief on hand.



Always present yourself with respect outside of your home.



Yes this is the teaching of our people. Do not present yourself carelessly in public, they may thing you are not taught in your home.

Gangadix idelxam gatgia qadamt itxlem
auxaxa bama cháxellix.



Long ago people left their homes to go gather food for the winter.

Wasq'u

Vocabulary

Gangadix	Long ago
Idelxam	People
Itxlem	Food
Itqwli	Home
Atgugixanaunxma	Respect

Itugaguiyamxat adugwit'ga k'aya laki
akduxa.



They didn't lock their homes.

Qiwawa dala'ax shan aldimama kwaba
atxuguya k'aya kwash.

Sometimes people would come to stay the night and were never in fear (of anyone bothering their valuables).



Engugidimam aduguya qengi dan
ayaptxia adelxam gangat
atgugixanaunxma kanawi dan itqwliba.

People respected everything in the homes when they came to stay.